

## Jegyzőkönyv

**Készült:** A Gödrei Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. augusztus 11-én, 15.00 órai kezdettel Gödre, Béke u. 4. szám alatti Gödre Község Önkormányzati Hivatalában megtartott soros nyilvános képviselő-testületi üléséről.

### Jelen voltak:

Hortobágyi Mónika elnök  
Renner Eszter elnökhelyettes  
Bebicsné Andrics Livia képviselő

Gelencsérné dr. Mezőberényi Éva kirendeltség-vezető, egyben jegyzőkönyvvezető.

**Hortobágyi Mónika elnök** köszöntötte az ülésen megjelenteket. Megállapította, hogy a testület határozatképes, a 3 fő nemzetiségi képviselő jelen van, így az ülést megnyitotta. Felkérte Bebicsné Andrics Livia képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Hortobágyi Mónika elnök ismertette a meghívóban szereplő napirendet, majd ezt követően megkérdezte a testületi tagokat, van-e további napirendi javaslat. Miután más javaslat nem hangzott el, a képviselő-testület 3 szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi napirend megtárgyalása mellett döntött:

### Napirendi pontok

**1.) A helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló 5/2018. (V. 29.) önkormányzati rendelet módosításának jóváhagyása**

**Előadó:** Hortobágyi Mónika elnök

**2.) Gödrei Körzeti Általános Iskola első osztályos tanulói részére Schultüte vásárlása**

**Előadó:** Hortobágyi Mónika elnök

**3.) A gödrei németiség betelepülésének 280. évfordulójára 2025. augusztus 15. napján emléknapi szervezése Gödre Község Önkormányzatával együttműködésben**

**Előadó:** Hortobágyi Mónika elnök

### **Napirendi pontok részletes tárgyalása:**

**1.) A helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló 5/2018. (V. 29.) önkormányzati rendelet módosításának jóváhagyása**

**Előadó:** Hortobágyi Mónika elnök

A rendelettervezet a jegyzőkönyv mellékleteként csatolásra került.

**Hortobágyi Mónika elnök** tájékoztatta a képviselőket, hogy a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény rendelkezései szerint a települési önkormányzat a helyi társadalom művelődési érdekeinek és kulturális szükségleteinek figyelembevételével, a törvény és a helyi lehetőségek, sajátosságok alapján – a Közművelődési Kerekasztallal és a települési nemzetiségi önkormányzattal való

egyeztetést követően – rendeletben határozza meg az ellátandó közművelődési alapszolgáltatások körét, valamint feladatellátásának formáját, módját és mértékét.

A települési önkormányzat a közművelődési rendeletét a – Közművelődési Kerekasztallal és a települési nemzetiségi önkormányzattal való egyeztetés keretében – legalább ötévente felülvizsgálja.

A jelenlegi módosítással az önkormányzat által nyújtott alapszolgáltatások köre - a tényleges gyakorlatra való tekintettel - módosult, továbbá a Gödrei Községi Művelődési Ház elnevezése Gödrei Községi Községi Szintér elnevezésre módosult. A rendeletben megjelölt többi helyszín közösségi szintér megjelölés helyett rendezvényhelyszínként kerül megjelölésre a módosításban, valamint a könyvtárral kapcsolatos rendelkezések a rendeletből kikerültek.

Javasolta, hogy a képviselő-testület hagyja jóvá az önkormányzati rendelet módosítását az előterjesztésben foglaltaknak megfelelően.

Miután kérdés, hozzászólás a javaslattal kapcsolatban nem hangzott el, kérte a képviselő-testületet, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

### **12/2025. (VIII.11.) GNÖ határozat**

A Gödrei Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete akként határoz, hogy – a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatokon belül, a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságok érvényesítése terén - a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 83/A. § (1) bekezdésére tekintettel a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló 5/2018. (V. 29.) önkormányzati rendelet módosítását az előterjesztésben foglaltaknak megfelelően jóváhagyja, azzal egyetért.

Határidő: azonnal

Felelős: Hortobágyi Mónika elnök

#### **2.) A Gödrei Körzeti Általános Iskola első osztályos tanulói részére Schultüte vásárlása**

**Előadó:** Hortobágyi Mónika elnök

**Hortobágyi Mónika elnök** tájékoztatta a képviselőket, hogy a korábbi évek mintájára az idei évben is, a Gödrei Körzeti Általános Iskola igazgatójával, Horváthné Szabó Évával egyeztetve, szeretnének az iskola elsős tanulóinak első iskolában töltött napjukon, 2025. szeptember elsején a német hagyományoknak megfelelően Schultütével kedveskedni.

Elmondta, hogy a Schultüte Németországban és Ausztriában is nagy hagyomány. Az édességgel, apró ajándékokkal, írószerekkel megpakolt tölcser ott is a kis elsősök kapják az iskolába indulásuk megünnepléseként.

Elmondta, hogy a Schultüte (iskolatölcser) eredete Németországban az 1810-es évekre tehető. A legelső kúp alakú cukorkatartók Szászországban és Tübingiában jelentek meg, de hamarosan elterjedt egész Németországban és Ausztriában is, sőt manapság már Magyarországon a német nemzetiségi iskolákban iskolakezdekort ilyen ajándéktölcser kapnak a kisgyerekek.

Az eredeti cél az volt, hogy a benne található édességek segítsék a kisgyereket a fejlődésben. Hogy tényleg növekednek-e a gyerekek a Schultüte tartalmától, nem tudni, de hogy nagyobb kedvvel töltik majd el az iskola első napját, az biztos.

A mai iskolatölcsérek van, hogy a finom cukorkák mellett apró tanszereket és játékokat is tartalmaznak. Az idei tervek alapján minden kis elsős részére készítenének egy egyedi pólót, valamint kapnának mellé kis édességet, és írószereket is.

Elmondta, hogy az iskola igazgatójának tájékoztatása szerint 11 kis elsős kezdi majd meg az idei évben a tanévet. A tölcsérek összeállításának költségeire összesen 90.000,- Ft támogatási összeget javasolt.

Az elhangzottakkal kapcsolatosan kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így Hortobágyi Mónika elnök megkérte a képviselő-testületet, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

### **13/2025. (VIII.11.) GNÖ határozat:**

A Gödrei Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete akként határoz, hogy – a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok terén, a hagyományápolással összefüggő szervezési feladatként - a Gödrei Körzeti Általános Iskola első osztályos tanulóinak első iskolában töltött napjuk alkalmából Schultütét vásárol 90.000,- Ft értékben, ezzel is ápolva a német hagyományokat, 2025. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2025. szeptember 1.

Felelős: Hortobágyi Mónika elnök

### **3.) A gödrei németség betelepülésének 280. évfordulójára 2025. augusztus 15. napján emléknapi szervezése Gödre Község Önkormányzatával együttműködésben**

**Előadó:** Hortobágyi Mónika elnök

**Hortobágyi Mónika elnök** tájékoztatta a képviselőket, hogy jelen napirendi pont már a 2025. május 20. napján tartott képviselő-testületi ülés meghívójában is szerepelt, mely napirend végül az Egyebek napirend keretében került megtárgyalásra, mivel az a korábbi képviselő-testületi ülésen nem igényelt külön képviselő-testületi döntést, csak tájékoztatást nyújtott a rendezvény kapcsán, hogy az előreláthatóan mikor várható.

Azóta a rendezvény már konkretizálásra került.

2025. augusztus 15-16. napján kerül tehát sor a Gödre 280 rendezvény megtartására. 15-én kerülne sor egy ünnepi szentmisére hangversennyel egybekötően, majd ezt követően történne meg egy ünnepi műsorral egybekötve a falufa leleplezése és megáldása. A rendezvényre Gelencsér Gábor, Gödre Község Önkormányzatának polgármestere mindenképp meghívja Gyopáros Alpár kormánybiztos, a falufa alkotóját, Nagy Csaba országgyűlési képviselőt, valamint Óri Lászlót, a Baranya Vármegyei Közgyűlés elnökét. Elmondta, hogy a falufa a településen lakó családok együttélését szimbolizálja.

A fellépők közt lenne felvidéki, roma és sváb nemzetiségű is, valamint a fiatal és idős gödrei generáció is képviselteti majd magát egy-egy szavazás erejéig.

2025. augusztus 16. napján pedig egy piknik megtartására kerülne sor, főzőversennyel egybekötően, melyen bárki részt vehet, bármit főzhet.

Javasolta, hogy a nemzetiségi önkormányzat vállalja a 2025. augusztus 15. napján a gödrei németség betelepülésének 280. évfordulója alkalmából, valamint Gödre község falufája megszentelésének alkalmával egybekötően megrendezett ünnepi műsoron a fellépők fellépési díjának megfizetését, melyre 80.000,- Ft összeget biztosítsanak 2025. évi

költségvetésük terhére. Ez ténylegesen a felvidéki, valamint a sváb fellépők fellépési díját jelenti, mivel a többi fellépő helyiként a szereplést önkéntesen vállalta.

Az elhangzottakkal kapcsolatosan kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így Hortobágyi Mónika elnök megkérte a képviselő-testületet, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

**14/2025. (VIII.11.) GNÖ határozat:**

A Gödrei Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete akként határoz, hogy – a kulturális autonómiával összefüggő feladatokon belül a hagyományápolással kapcsolatos feladatok, valamint a nemzetiség által használt nyelven kulturális jellegű programok szervezése terén - Gödre Község Önkormányzatával együttműködésben „Gödre 280.” elnevezéssel a gödrei németiség betelepülésének 280. évfordulója alkalmából 2025. augusztus 15-16. napján rendezvényt szervez,

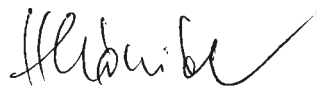
A rendezvényen a német nemzetiségi önkormányzat a 2025. augusztus 15. napján a gödrei németiség betelepülésének 280. évfordulója, valamint Gödre község falufája megszentelésének alkalmával egybekötöttén megrendezett ünnepi műsoron a fellépők fellépési díjának megfizetésére 80.000,- Ft, azaz nyolcvanezer forint összeget biztosít 2025. évi költségvetése terhére.

Határidő: rendezvény megtartására 2025. augusztus 15.

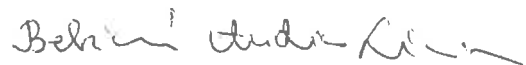
Felelős: Hortobágyi Mónika elnök

Miután több napirendi pont, kérdés, javaslat nem hangzott el, Hortobágyi Mónika elnök az ülést 17.00 órakor bezárta.

**Kmf.**

  
**Hortobágyi Mónika**  
elnök



  
**Bebicsné Andrics Livia**  
jvk. hitelesítő

## Jelenléti ív

Gödrei Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. augusztus 11. napján  
15.00 órakor a Gödre Község Önkormányzati Hivatalában (7386 Gödre, Béke u. 4.)  
megtartott **soros nyilvános képviselő-testületi üléséről**

### Szavazati joggal résztvevők:

1. Hortobágyi Mónika elnök

*Mónika Hortobágyi*  
.....

2. Renner Eszter képviselő, elnökhelyettes

*Eszter Renner*  
.....

3. Bébicsné Andrics Lívia képviselő

*Livia Andrics*  
.....

### A képviselő-testületi ülésen tanácskozási joggal meghívottak:

1. Gelencsérné dr. Mezőberényi Éva kirendeltség-vezető

*Gelencsérné dr. Mezőberényi Éva*  
.....

2. ....

3. ....

### További jelenlévők:

1. ....

2. ....

**GÖDREI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**ELNÖKÉTŐL**  
7386 Gödre, Béke u. 4.

---

Ügyiratszám: God/655-1/2025.

**MEGHÍVÓ**

Gödrei Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete **2025. augusztus 11-én**  
**15.00 órakor testületi ülést tart**, melyre tisztelettel meghívom.

**Az ülés helye: Önkormányzati Hivatal, Gödre**

**Napirendi pontok:**

**1.) A helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló 5/2018. (V. 29.) önkormányzati rendelet módosításának jóváhagyása**

**Előadó:** Hortobágyi Mónika elnök

**2.) Gödrei Körzeti Általános Iskola első osztályos tanulói részére Schultüte vásárlása**

**Előadó:** Hortobágyi Mónika elnök

**3.) A gödrei németiség betelepülésének 280. évfordulójára 2025. augusztus 15. napján emléknep szervezése Gödre Község Önkormányzatával együttműködésben**

**Előadó:** Hortobágyi Mónika elnök

Kérem, hogy az ülés kiemelten fontos napirendje miatt szíveskedjen megjelenni.

Gödre, 2025. augusztus 5.



Hortobágyi Mónika  
elnök s.k.



## Gödre Község Önkormányzata Képviselő-testületének 11/.... (...) önkormányzati rendelete

### a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló 5/2018. (V.29.) önkormányzati rendelet módosításáról

[1] Gödre Község Önkormányzatának Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében foglalt eredeti jogalkotói hatáskörében eljárva,

[2] a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 7. pontjában meghatározott feladatkörében, a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 83/A. §-a alapján az önkormányzat által ellátandó közművelődési alapszolgáltatások körét, valamint feladatellátásának formáját, módját és mértékét – a Gödrei Német Nemzetiségi Önkormányzattal és a Gödrei Roma Nemzetiségi Önkormányzattal való egyeztetést követően – a következő rendeletben állapítja meg.

#### 1. §

A helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló 5/2018. (V.29.) önkormányzati rendelet

- a) 2. § (1) bekezdésében a „Művelődési Ház” szövegrész helyébe a „Közösségi Színtér” szöveg,
- b) 3. § (1) bekezdés a) pontjában a „Művelődési Ház” szövegrész helyébe a „Közösségi Színtér” szöveg,
- c) 3. § (1) bekezdés c) pontjában a „közösségi színterek” szövegrész helyébe a „rendezvényhelyszínek” szöveg,
- d) 3. § (2) bekezdés nyitó szövegrészeiben a „közösségi színtérként” szövegrész helyébe a „rendezvényhelyszínként” szöveg,
- e) 3. § (2) bekezdés a) pontjában a „Művelődési Ház” szövegrész helyébe a „Közösségi Színtér” szöveg,
- f) 3. § (3) bekezdés f) pontjában a „katolikus” szövegrész helyébe az „a római katolikus” szöveg lép.

#### 2. §

Hatályát veszti a helyi közművelődési feladatok ellátásáról szóló 5/2018. (V.29.) önkormányzati rendelet

- a) 1/A. § (2) bekezdés b)–d) pontja,
- b) 3. § (1) bekezdés b) pontja,
- c) 3. § (3) bekezdés e) pontja.

#### 3. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

## Végső előterjesztői indokolás

A jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 18. § szerint a döntéshozót tájékoztatni kell a javasolt szabályozás szükségességéről, továbbá ismertetni kell a jogi szabályozás várható hatásait. A jogszabály tervezetét a következők szerint indokolom.

A muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény rendelkezései szerint a települési önkormányzat a helyi társadalom művelődési érdekeinek és kulturális szükségleteinek figyelembevételével, a törvény és a helyi lehetőségek, sajátosságok alapján – a Közművelődési Kerekasztallal és a települési nemzetiségi önkormányzattal való egyeztetést követően – rendeletben határozza meg az ellátandó közművelődési alapszolgáltatások körét, valamint feladatellátásának formáját, módját és mértékét.

A települési önkormányzat a közművelődési rendeletét a – Közművelődési Kerekasztallal és a települési nemzetiségi önkormányzattal való egyeztetés keretében – legalább ötévente felülvizsgálja.

A jelenlegi módosítással az önkormányzat által nyújtott alapszolgáltatások köre - a tényleges gyakorlatra való tekintettel - módosult, továbbá a Gödrei Községi Művelődési Ház elnevezése Gödrei Községi Közösségi Szintér elnevezésre módosult.

A rendeletben megjelölt többi helyszín közösségi szintér megjelölés helyett rendezvényhelyszínként kerül megjelölésre a módosításban.

A könyvtárral kapcsolatos rendelkezések a rendeletből kikerültek.

A szabályozás várható következményei az alábbiak:

A) Társadalmi, gazdasági, költségvetési hatás:

- társadalmi hatása: a közművelődési feladatellátás jól megszokott helyszínei, szolgáltatásai változatlan feltételekkel várják a község lakosságát.

- gazdasági hatása: a tervezet közvetlen hatással nincs a helyi gazdasági életre.

- költségvetési hatása: nincs.

B) Környezeti és egészségi következmények: nincsenek.

C Adminisztratív terheket befolyásoló hatás: nincs.

A jogszabály megalkotásának szükségessége, a jogalkotás elmaradásának várható következményei:

A közművelődési szabályok felülvizsgálata a rendelet felülvizsgálatával lehetséges.